

(1) Customer Invoice Address						(2) Remarks							DELIVERY NOTE								
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN						Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728							(3) No. 5406677								
													(4) Date 7.05.25								
(5) Supplier						(6) Freight				(7) Delivery (really)				Invoice							
SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln S014031802						paid		unpaid		Railroad car		Carrier		(8) No.							
										Freight goods		foreign vehicle									
										Express goods		own vehicle									
										Expreß				(9) Date							
										Post											
(10) Your Ref			(11) Your Order No./Date			(15) Additional Details			(12) Our Department			(13) Direct dial			(14) Our Ref No.						
411			550003915602 6.05.25						G. Lamanna												
(19) Shipment Method			paid(20)unpaid		(21) Packing		(22) Marks		(23) gross			(24) Total Weight kg			(25) net						
Collection EX W			X		look below				gross 1934						net 1820						
(26) Shipping Address														(27) Place of unload							
Magna PT S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN														17551							
(27) (Pos.)	(28) Part-No.		(29) Description (21) Packing				(30) Quantity		(31) U/M		(40) Customer Remarks										
											Quantity + / - Remarks										
1	251.1.1082.80 25.5.00611.03		Speed Gear 1st DCT 300 (Index f)				1110		pc												
	Container Batch number		2/Magnumbox TBA 501742 248103 B				555		pc												
Nuova Colata B248103 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1110 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 16/5/25 Firma: [Signature]																					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA) 16 MAG 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																					
(42) Goods Inwards Remarks			(43) Quantity Check				(44) Quality Check				(45) Receiver			(46) Invoice Check							
Date																					
Name/ No.																					



Seite 1 von 1

25-004552

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																							
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																							
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 12.05.2025 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs 8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																							
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Datum / Date 07.05.2025 Zeit / Temps 07:00 bis 21.00 Uhr																										
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																										
<table border="0"> <tr> <td>9 Pos. No.</td> <td>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</td> <td>11 Anzahl der LM Nombre des colis</td> <td>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</td> <td>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</td> <td>14 Gewicht, kg Poids, kg</td> <td>15 Umfang cbm</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>5406677</td> <td>2</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeteile</td> <td>20.065</td> <td>73,58</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>5406678/5406679</td> <td>19</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm	1	5406677	2	COLLI	Getriebeteile	20.065	73,58	2	5406678/5406679	19	COLLI			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm																				
1	5406677	2	COLLI	Getriebeteile	20.065	73,58																				
2	5406678/5406679	19	COLLI																							
Summe: 21,00 COLLI Total: 20.065,00																										
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																							
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																							
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			27 Gut 25-004552 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le KUERNER FRACHT S.R.L. Via dei... MAGNA PT S.p.A. I-70026 Modugno (BA) 15 MAG 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire																							
22 Benutzter Grenzübergang			20 COTARKO GMBH D-50735 Köln 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur																							

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604